* ثمن المبشر *

* بالفرنساوية في الاوطان الجزايرية *

* من كل سنة .... ٥ فرنك

* في فرنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل سنة .... ٨ فرنك

بالعربية خاصة في الاوطان الجزايرية

* من كل ستة اشهر .... ٨ فرنك

* من كل سنة .... ١٠ فرنك

* في فرنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل ستة اشهر .... ٨ فرنك

* من كل سنة .... ١٥ فرنك

* اعلم ان ثمن الاشتراك في المبشر يكون دفعه لدى جميع مكاتب ادارة البوسطة والتيليغراف على ان يودي حق معلوم قدره عشر سنتيمات وحق مناسب للمودي قدره فرنك واحد للماية وذلك زيادة على ثمن الاشتراك

المبشر

الورقة الخبرية الرسمية الجزايرية صدورها مرتين في كل اسبوع

يوم الاربعاء ويوم السبت

ولا تعرب منها الا الصادرة يوم السبت لانها تتضمن من الفوايد لاسيما ما يختص بالمسلمين

* ثمن المبشر *

* بالعربية والفرنساوية معا في الاوطان الجزايرية *

* من كل ستة اشهر .... ٨ فرنك

* من كل سنة .... ١٥ فرنك

* ثمن الادراج *

بالفرنساوية

* من كل سطر فيه ثلاثون حرفا من الصنف المسمى بتي رومان .... ١٥ سانتيما

بالعربية

* من كل سطر فيه ثمانية وثلاثون حرفا من قالب سبعة ونصف .... ٥٠ سانتيما

* يعتبر ابتداء الاشتراك من اول يوم من كل شهر *

* جميع المكاتبات المتعلقة بالمبشر فان اختصت بورقة مطبوعة يوم الاربعاء نعني باللغة الفرنسوية خاصة فتبعث الى دار الكاتب العام بالولاية الجزايرية الكاينة بزنقة بروش وان اختصت بورقته المطبوعة يوم السبت باللغتين العربية والفرنسوية معا فكذالك

٣٨٥٢

* في يوم السبت ٢٠ رجب سنة ١٣١٤ *

* في يوم السبت ٢٦ دسمبر سنة ١٨٩٦ *

* قسم رسمي *

توليات وتبديلات

وقعت في مناصب ولاة مسلمين بعمالة وهران ظرف شهر نفمبر ١٨٩٦

—

* السيد تاكارلي القريشي بن عبد الله معين دوار شواشي من بلدة كاسان المتزجة قد انتقل بمثل منصبه الى دوار اولاد معلّه من البلدة المذكورة بدلا من ابن عمار الحاج عمار بن مهلود المعزول

* السيد جيلالي قدور ولد العربي معين دوار زريقة من بلدة كاسان المتزجة قد انتقل بمثل منصبه الى دوار شواشي بدلا من السيد تاكارلي المذكور

* السيد محمودي محمد بن الحاج محمد قد ولي معينا لدوار زريقة من بلدة كاسان المتزجة بدلا من السيد جيلالي المذكور

---

* بموجب امر صادر من جناب الوالي العام يوم ١٥ دسمبر ١٨٩٦ وقع ما ياتي

* السيد مصطفى ولد بن حركات ولي قايدا على عرش الدهالسة من دايرة تيارت وعمالة وهران بدلا من السيد علي بن الاقرع المرفوت من منصبه

توليات وتبديلات

في مناصب اعضاء المحاكم الشرعية الاسلامية

—

* بموجب امر صادر من جناب الوالي العام يوم ١٧ دسمبر ١٨٩٦ وقع ما ياتي

* السيد الحاج عبد القادر بن الحاج عبد القادر العدل بمحكمة وارقلا قد ارتقى باش عدل بها

* السيد قدور بن عيسى قد سمي عدلا بمحكمة وارقلا

* السيد يوسف بن السماتي العدل بمحكمة اولاد جلال قد ارتقى باش عدل بسيدي عقبة

* السيد سوكر محمد بن عبد الرحمن الوكيل بمحكمة اولاد جلال قد سمي عدلا بها

* السيد محمد الصغير بن عريوة قاضي سيدي عقبة قد انتقل بمثل منصبه الى مليلي

* السيد منصور بوبكر بن محمد بن الحاج تلميذ مدرسة قسنطينة سابقا قد ولي وكيلا بمحكمة مليلي

التعليم العمومي

—

* بموجب امر صادر في اليوم ٢٦ من نوفمبر ١٨٩٦ وافق جناب والي عموم الجزايرية على مفاوضة مجلس التعليم الابتدايي في عمالة وهران المتضمنة احداث منصب معينة سادسة تعد لدرس سابع في مكتب البنات الكاين في حارة سانت ميشيل بمدينة وهران

* بموجب امر مورخ باليوم ١٢ من شهر ديسامبر الحالي وافق جناب الوالي العام على مفاوضة مجلس الولاية المتضمنة اولا احداث درس للتدريب في الصنايع يضاف الى المكتب المختص بالمسلمين في قرية السود بوهران وثانيا احداث منصب معين ثامن يكلف بادارة الدرس المذكور

---

* صدر الامر من جناب الوالي العام على الجزايرية في اليوم ١٥ من شهر ديسامبر ١٨٩٦ بالموافقة على مفاوضة مجلس الولاية المتضمنة تحويل الدرس الخامس من مكتب الاطفال بعين تموشنت في عمالة وهران من هيئته الحالية الى درس مختص بالمسلمين

---

* بموجب امر صادر في اليوم ١٥ من شهر ديسامبر ١٨٩٦ وافق سعادة والي عموم الجزايرية على مفاوضة مجلس الولاية المتضمنة اولا احداث درس للتدريب في الصنايع مضاف الى المكتب المختص بالمسلمين في بسكرة من عمالة قسنطينة وثانيا احداث منصب معلم معين مكلف بادارة الدرس المذكور

---

* بموجب امر صادر في اليوم ١٩ من ديسامبر ١٨٩٦ وافق جناب الوالي العام على مفاوضة مجلس التعليم الابتدايي في عمالة وهران المتضمنة احداث درس ثالث في مكتب الاطفال بهناية من قسمة تلمسان

---

* صدر الامر من جناب الوالي العام في اليوم ٢١ من شهر ديسامبر ١٨٩٦ بالموافقة على مفاوضة مجلس الولاية المتضمنة احداث مكتب فيه درسان مختص بالمسلمين في بالريان من دايرة غراية بايالة الجزاير

---

* بموجب امر مورخ باليوم ١٢ ديسامبر ١٨٩٦ وافق جناب الوالي العام على مفاوضة مجلس التعليم الابتدايي في العمالة القسنطينية المتضمنة ما ياتي

* اولا * ما يتعلق بمكاتب الاطفال في مدينة قسنطينة وهو

* ا * ابطال المكتب الكاين في النهج الدولي (رو ناسيونال)

* ب * انتقال المكتب العالي المعد لتعليم العلوم الابتدايية الكاين بنهج ورليان الى محل حديث اعد له بنهج الزواق واضافة اربعة دروس في العلوم الابتدايية البسيطة الى المكتب المذكور

* ج * تحويل الدرس المعد لصغار الاطفال المضاف الى المكتب الكاين بشارع سزاي من هيئته الحالية الى درس في العلوم الابتدايية البسيطة واحداث منصبي معلمين معينين خامس وسادس في المكتب المذكور يعدان لدرسين حديثين في العلوم الابتدايية البسيطة

* د * احداث منصبي معلمين معينين حادي عشر وثاني عشر في مكتب نهج دانريمون يعدان لدرسين حديثين في العلوم الابتدايية البسيطة

* ه * تحويل الدرس المعد لصغار الاطفال المضاف

---

(٥) ملحق لما تقدم

—

من كتاب عمدة الصفوة في حل القهوة للشيخ عبد القادر بن محمد الانصاري الجزيري الحنبلي

—

* مع اشتهارها بمكة وشربها في نفس المسجد الحرام وظهوره بحيث لا يعمل ذكر او مولد الا بحضورها وقعت بالمدينة الشريفة دون فشوها في مكة بحيث ان الناس يطبخونها في بيوتهم كثيرا ثم حدث الانكار عليها بمكة المشرفة في عام سبعة عشر وتسعماية وكان القايم في ذلك رجلين اعجميين اخوين كانا مشهورين بالحكيمين وكان لهما فضيلة في المنطق والكلام ومشاركة في الطب ويدعيان مرتبة في الفقه لم تسلم لهما وهما الرجلان اللذان رحلا الى مصر في اواخر دولة الغوري واقاما بها حتى قدم اليها السلطان الملك المظفر سليم شاه سقى الكريم تعالى عهده صوب الرحمة وقتلهما توسيطا لما كانا يرميان به مما العليم الخبير اعلم بحقيقة الحال فيه واعانهما على القيام في امرها الشيخ شمس الدين محمد الحنفي الخطيب نقيب قاضي القضاة سرى الدين بن الشحنة وناس اخرون تبعا لهم وافرا الشيخ شمس الدين الخطيب الامير خاير بك المعمار باشا مكة ومحتسبها اذ ذاك على ابطالها من الاسواق ومنع الناس من شربها وقرر عنده انها موصوفة بتلك الصفات القبيحة ورغبه بذلك جدا وحمله على ان عقد له مجلسا عنده وانفصلوا منه على القول بحرمتها وكتبوا بذلك محضرا انشاه لهم الشمس الخطيب وارسلوه الى مصر وارسلوا معه سوالا انشاه الحكيمين والخطيب وطلبوا مرسوما سلطانيا لمنعها بمكة المشرفة ثم لما انصرفوا من عقد المجلس اشهر الامير خاير بك النداء بالمنع من شربها وبيعها وشدد في ذلك حتى انه عزر جماعة من باعتها وكبس مواضعهم واخرج ما وجده فيها من قشر البن واحرقه في وسط المبيع فبطلت حينئذ من السوق وكان الناس يشربونها في بيوتهم اتقاء شره لانه بلغه عن شخص انه يشربها فعزره وطاف به في الاسواق ثم ورد بعد ذلك المرسوم السلطاني ولكن لا على وفق غرضهم كما ستقف عليه في عبارته فتجاسر الناس على شربها لاسيما وقد بلغهم انها لا تمنع من مصر التي هي بلدة السلطان ولم يذكرها احد من علمايها اذ ذاك والاعيان وفتر خاير بك من التسلط على الناس بسببها واستمر الحال على ذلك ثم قدم المرحوم ناظر الخواص الشريفة العلايي ابن الامام الى مكة المشرفة في عام ثمانية عشر وتسعماية لمهم سلطاني فمنع الشمس الخطيب من تحمل الشهادة واداها واراد حمله الى مصر ثم اعفاه من ذلك فانقطع الخطيب في بيته الى الموسم فازداد الامير فتورا والقهوة ظهورا وتوجه الخطيب صحبة الركب الى مصر وتوفي بالينبوع وقال في هذا المعنى بعض اهل المجون ونسب ذلك الى الشيخ ابي الفتح المالكي بالشام

* قهوة البن حرمت * فاحتشوا قهوة الزبيب *
* ثم طيبوا وعربدوا * وانزلوا في قفا الخطيب *

وقال غيره

* قهوة البن حرمت * فاحتشوا قهوة العنب *
* واشربوها وعربدوا * والعنوا من هو السبب *

(بقيته للقابل)

الى مكتب شارع بتي في حومة سانت جان من هيئته الحالية الى درس في العلوم الابتدائية البسيطة

* وثانيا * ما يتعلق بمكاتب البنات في المدينة المذكورة وهو

* ا * ابطال المكتب الكاين بالنهج الدولي (رو ناسيونال) المشتمل على ستة دروس

* ب * ابطال المكتب المعد لصغار الصبيان المشتمل على اربعة دروس الكاين بنهج تيارس

* ج * ابطال المكتب المعد لصغار الصبيان المشتمل على ثلاثة دروس الكاين بنهج لدرورلين في حومة سانت جان

* د * ابطال المكتب المعد لصغار الصبيان المشتمل على اربعة دروس الكاين بفسحة الماوى (بلاص دازيل)

* ه * انتقال المكتب العالي المعد لتعليم العلوم الابتدائية الكاين في نهج كارمان الى المحل الحديث الذي قد هيئ له في شارع الزواف واضافة اربعة دروس في العلوم الابتدائية البسيطة الى المكتب المذكور زيادة على دروسه الاربعة الحالية المهيئة للتعليم العالي في العلوم الابتدائية

* و * احداث منصب معلمة معينة سادسة تعد لدرس مقام لصغار الصبيان في مكتب شارع الساسي الذي سيكون باضافة الدرس المذكور اليه مشتملا على سبعة دروس اثنان منها معدان لصغار الصبيان

* ز * انتقال مكتب نهج فرانصه (رو دفرانص) الى المحل الجديد المهيأ له بنهج دانريمون الذي سيقام فيه ثمانية دروس اثنان منها معدان لصغار الصبيان

* ح * انتقال مكتب شارع الكدية الى المحل الحديث المهيأ له في فسحة قامبتة من حارة سانت جان وتنظيم سبعة دروس فيه اثنان منها معدان لصغار الصبيان

* ط * احداث مكتب مشتمل على سبعة دروس في المحل الحديث المهيأ له في فسحة الماوى التي قد مر ذكرها وتعد ثلاثة من دروسه لصغار الصبيان

امر من الوالي

* نحن الوالي العام على الجزايرية

* بعد اطلاعنا على الفصل ٢ من القانون الشرعي المورخ باليوم ٢٨ من ابريل ١٨٨٧ الذي اوجب في الاعراش بالجزايرية تتميم اعمال التحديد والتقسيم المنصوص عليها في الفصل ٢ من قانون مجلس اعيان الدولة المورخ باليوم ٢٢ من ابريل ١٨٦٣

وعلى امري الدولة المورخين ٢٢ سبتامبر ١٨٨٧ و١٨ جوليت ١٨٩٠ المتضمنين تنظيم الشروط التي تصير بها الاعمال متممة وتفويض تنفيذها في كل عمالة الى امناء حادين مجعولين تحت نظر جماعة تصرف

والتفاتنا الى الامر المورخ بيوم ٨ ماي ١٨٩٠ المعين عرش اولاد العزيز من بلدتي باليسترو وعين بسام المتزجتين بعمالة الجزاير لتجري فيه اعمال التحديد والتقسيم المشار اليها اعلاه

والى امر اقامة جماعة العرش المسطور وعرض الحال المتضمن تحديده الذي حرره الامين الحاد المعين وعولت عليه يوم ٧ ماي ١٨٩٢ جماعة التصرف بعمالة الجزاير ونظرنا الى الخريطة المعتمد عليها

والى اوامر اقامة جماعة الدوار وعرض حال تحديده الذي حرره الامين الحاد واعتمدته جماعة التصرف يوم ١٠ جنفي ١٨٩٦ والى الخرايط المعتمد عليها

والى تقرير جماعة التصرف المورخ باليوم ١٣ مارس ١٨٩٦ المشتمل على جملة الاعمال المجراة لتحديد وطن عرش اولاد العزيز وتصييره دوارا واحدا

والى راي ديوان الولاية المورخ باليوم ١١ دسمبر ١٨٩٦ والى مطاليب عامل عمالة الجزاير

امرنا بما ياتي مفصلا

* الفصل ١ * ان وطن عرش اولاد العزيز من بلدتي باليسترو وعين بسام المتزجتين في عمالة الجزاير الذي مساحته نحو ٩٣٢٦ هيكتارا و٣٠ ارا وسنتيار واحد قد صير محدودا حسب الدلايل المبينة في عرض حال تحديده

* الفصل ٢ * ان وطن العرش المسطور قد صيرناه دوارين اثنين طبق ما ياتي اسفله وما تضمنه عرض حال التحديد الدواري من البينات وغيرها من الدلايل المشار اليها اعلاه

دوار شريكي

* عدد سكانه ٥٧٤ نفسا

* فيه للدومين من الاملاك الثابتة غير الغاب هيكتاران و١٣ ارا و٦٠ سنتيارا

* وفيه من الاملاك المعدة للادارات البلدية هيكتار واحد و٦٦ ارا و٥٠ سنتيارا

* وما ملكيته افرادية ٦٩١ هيكتارا و٥ ارات

* وما للعامة ١٢ هيكتارا و٩٧ ارا و٤٠ سنتيارا

* والمجموع ٧٠٧ هيكتارات و٨٢ ارا و٥٠ سنتيارا

دوار الريش

* عدد سكانه ٤١٤٩ نفسا

* فيه للدومين من الغاب ١٢٣٧ هيكتارا و٣ ارات و٩٠ سنتيارا

* وله فيه من الاملاك الثابتة غير الغاب ٥٤٨ هيكتارا و٨٤ ارا و٤٠ سنتيارا

* وفيه من الاملاك المعدة للادارات البلدية ٧٠٤ هيكتارات و٨٤ ارا و٢٠ سنتيارا

* ومن املاك الافراد ٥٩١٧ هيكتارا و٩ ارات و١٠ سنتيارات

* ومن املاك العامة ٢١٠ هيكتارات و٦٥ ارا و٩١ سنتيارا

* والمجموع ١٦١٨ هيكتارا و٤٧ ارا و٥١ سنتيارا

* وجملة المجموعين ٤٧٢٣ نفسا و٥٥٠ هيكتارا و٩٨ ارا عقارات غابية للدومين و٧٠٦ هيكتارات ونصف و٧٠ سنتيارا عقارات ثابتة غير الغاب للدومين و٦٦٠٨ هيكتارات و١٤ ارا و١٠ سنتيارات للافراد و٢٢٣ هيكتارا و٦٣ ارا و٣١ سنتيارا للعامة والكل ٩٣٢٦ هيكتارا و٣٠ ارا وسنتيار واحد

* الفصل ٣ * عامل عمالة الجزاير ومدير الدومين بها وحافظ غابها هم المكلفون بتنفيذ امرنا هذا كل منهم فيما يخصه

* حرر بالجزاير في اليوم ٢٢ من ديسامبر ١٨٩٦

وبالنيابة من الوالي العام امضاه الكاتب العام

* بروسبيل *

* قسم غير رسمي *

* كان رجل مسن من عرش اولاد خنانة وداية الجلفة نايما في الليل بالقرب من النار في الموضع المدعو الكريشة وبينما هو مستغرق في النوم واذا به سقط في النار فاحترق احتراقا فاحشا افضى به الى الهلاك بعد يومين مع مداركته بالعلاج الناجع سريعا

اعلام

* امر من السيد العامل بعمالة قسنطينة ليكون في علم كافة ذوي الحقوق ان عرض الحال المتضمن اعمال التحديد وخريطة تربيع املاك الدوار المذكور اسمه اسفله وهو دوار شبانة - دوار بوسلام من عرش بني شبانة ستوضع بتاريخ اليوم ١ فيفري سنة ١٨٩٧ بين يدي حاكم الصلح بالافايات كما توضع عرض الحال المذكور بعد تعريبها ومعها الخريطة المزبورة المضافة اليها بين يدي رايس جماعة العرش

* وبمقتضى الفصل العاشر من امر الدولة المورخ ٢٢ سبتمبر سنة ١٨٨٧ يلزم لمن عنده شكاية فيما اثبته الامين المكلف باجراء اعمال التحديد ان يظهر ماله من الحجج لدى من وضعت عنده عرض الحال المزبور وذلك في مدة شهر من يوم الوضع يعني من يوم ١ فيفري سنة ١٨٩٧ والا فيسقط حقه

ولابد على الشاكي ان يبين في شكايته موضع وجود العقار المتنازع وصفته ومساحته تقريبا ولو بالقياس الجاري عند العرب وايضا اسماء اثنين من جيرانه او اكثر والا فلا تقبل شكايته

* وللشاكي التكلم فيما يناسب التحديد والمرتبة المعينة للعقار ما عدى الدعاوى التي تنشا بين ارباب الاملاك في شان الملكية فانها مستثنا ما

* فكل شكاية بدت الا وتقيد حينا في دفتر مختص بذلك معدود ومعضي الاوراق

* فيجوز للوالي او للوصي او للقضاة او لمن بيديه وكالة شرعية ان يشتكي في حق المحجور له او السفيه او الغايب كما نص في ذلك الشرعية الاسلامية

* ولمن اراد معارضة الشكايات الصادرة على الوجه المذكور فله اجل شهر مبدوه من يوم وفاء الاجل الاول المذكور اعلاه

* ويسوغ لكل ذي حق ان يعارض الشكايات ان ظهر له ذلك بماله من الحجج ولابد على المعارض ان يفسر معارضته ويرفعها لدى من وضعت عنده عرض الحال المذكور والمعارضة تقيد في دفتر الشكايات

* وان لم تصدر معارضة على العقار في الاجل المجعول فانه يعين لمن له فيه الحق وذلك على وجه البت

* وكتب بقسنطينة باليوم ١٤ دسمبر سنة ١٨٩٦

من عامل العمالة

الكاتب العام

* بيتيي *

هذا بيان اوقات التدريس بمدرسة الجزاير

السنة الاولى

يوم الاثنين

صباحا

* من ٧ الى ٨ المطالعة ومن ٨ الى ٩ علم الادب على الشيخ عبد الرزاق الاشرف ومن ٩ الى ١٠ التاريخ القديم واليونان والرومان على الشيخ قوطيي ومن ١٠ الى ١١ المطالعة

وبعد الزوال

* من ١ الى ٢ المطالعة ومن ٢ الى ٣ علم الادب على الشيخ عبد الرزاق الاشرف ومن ٣ الى ٤ علم النحو على الشيخ العمالي ومن ٤ الى ٥ المطالعة

يوم الثلاثاء

صباحا

* من ٧ الى ٨ المطالعة ومن ٨ الى ٩ علم الفقه على الشيخ العمالي ومن ٩ الى ١٠ ايضا علم الفقه على الشيخ العمالي ومن ١٠ الى ١١ المطالعة

وبعد الزوال

* من ١ الى ٢ المطالعة ومن ٢ الى ٣ العبادات على الشيخ العمالي ومن ٣ الى ٤ العلوم الطبيعية على الشيخ جولي ومن ٤ الى ٥ المطالعة

يوم الاربعاء

صباحا

* من ٧ الى ٨ المطالعة ومن ٨ الى ٩ علم الفقه على الشيخ العمالي ومن ٩ الى ١٠ الجغرافية العمومية والجغرافية القديمة على الشيخ قوطيي ومن ١٠ الى ١١ المطالعة

وبعد الزوال

* من ١ الى ٢ المطالعة ومن ٢ الى ٣ علم النحو على الشيخ العمالي ومن ٣ الى ٤ العبادات على الشيخ العمالي ومن ٤ الى ٥ المطالعة

يوم الخميس

صباحا

* من ٧ الى ٨ المطالعة ومن ٨ الى ٩ علم الفقه على الشيخ العمالي ومن ٩ الى ١٠ العلوم الرياضية على الشيخ جولي ومن ١٠ الى ١١ المطالعة

وبعد الزوال

* من ١ الى ٢ المطالعة ومن ٢ الى ٣ علم النحو على الشيخ العمالي ومن ٣ الى ٤ التاريخ القديم اليونان والرومان على الشيخ قوطيي ومن ٤ الى ٥ المطالعة

يوم السبت

صباحا

* من ٧ الى ٨ المطالعة ومن ٨ الى ٩ العلوم الطبيعية على الشيخ جولي ومن ٩ الى ١٠ الفقه الفرنساوي على الشيخ بريهمات ومن ١٠ الى ١١ المطالعة

وبعد الزوال

* من ١ الى ٢ المطالعة ومن ٢ الى ٣ اللغة الفرانساوية على الشيخ جولي ومن ٣ الى ٤ علم النحو على الشيخ العمالي ومن ٤ الى ٥ المطالعة

السنة الثانية

يوم الاثنين

صباحا

* من ٧ الى ٨ المطالعة ومن ٨ الى ٩ تاريخ الافريقية الشمالية والعرب على الشيخ قوطيي ومن ٩ الى ١٠ علم الادب على الشيخ عبد الرزاق الاشرف ومن ١٠ الى ١١ المطالعة

وبعد الزوال

* من ١ الى ٢ المطالعة ومن ٢ الى ٣ علم الفقه على الشيخ بريهمات ومن ٣ الى ٤ علم النحو على الشيخ عبد الرزاق الاشرف ومن ٤ الى ٥ المطالعة

يوم الثلاثاء

صباحا

* من ٧ الى ٨ المطالعة ومن ٨ الى ٩ علم الادب على الشيخ عبد الرزاق الاشرف ومن ٩ الى ١٠ جغرافية الافريقية على الشيخ قوطيي ومن ١٠ الى ١١ المطالعة

وبعد الزوال

* من ١ الى ٢ المطالعة ومن ٢ الى ٣ العلوم الطبيعية على الشيخ جولي ومن ٣ الى ٤ علم الفقه على الشيخ بريهمات ومن ٤ الى ٥ المطالعة

يوم الاربعاء

صباحا

* من ٧ الى ٨ المطالعة ومن ٨ الى ٩ علم الادب على الشيخ عبد الرزاق الاشرف ومن ٩ الى ١٠ العلوم الرياضية على الشيخ جولي ومن ١٠ الى ١١ المطالعة

وبعد الزوال

* من ١ الى ٢ المطالعة ومن ٢ الى ٣ الفقه الفرانساوي على الشيخ بريهمات ومن ٣ الى ٤ علم النحو على الشيخ عبد الرزاق الاشرف ومن ٤ الى ٥ المطالعة

يوم الخميس

صباحا

* من ٧ الى ٨ المطالعة ومن ٨ الى ٩ العلوم الطبيعية على الشيخ جولي ومن ٩ الى ١٠ علم التوحيد على الشيخ العمالي ومن ١٠ الى ١١ المطالعة

وبعد الزوال

* من ١ الى ٢ المطالعة ومن ٢ الى ٣ علم الفقه على الشيخ بريهمات ومن ٣ الى ٤ علم التوحيد على الشيخ العمالي ومن ٤ الى ٥ المطالعة

يوم السبت

صباحا

* من ٧ الى ٨ المطالعة ومن ٨ الى ٩ علم الفقه على الشيخ بريهمات ومن ٩ الى ١٠ علم الادب على الشيخ عبد الرزاق الاشرف ومن ١٠ الى ١١ المطالعة

وبعد الزوال

* من ١ الى ٢ المطالعة ومن ٢ الى ٣ تاريخ الافريقية الشمالية والعرب على الشيخ قوتيي ومن ٣ الى ٤ اللغة الفرانساوية على الشيخ جولي ومن ٤ الى ٥ المطالعة

السنة الثالثة

يوم الاثنين

صباحا

* من ٧ الى ٨ المطالعة ومن ٨ الى ٩ علم الفقه على الشيخ بريهمات ومن ٩ الى ١٠ المطالعة ومن ١٠ الى ١١ علم الادب على الشيخ عبد الرزاق الاشرف

وبعد الزوال

* من ١ الى ٢ المطالعة ومن ٢ الى ٣ العلوم الطبيعية على الشيخ جولي ومن ٣ الى ٤ علم الفقه على الشيخ بريهمات ومن ٤ الى ٥ المطالعة

يوم الثلاثاء

صباحا

* من ٧ الى ٨ المطالعة ومن ٨ الى ٩ تاريخ الافريقية الشمالية من هجوم عرب هلال الى الآن على الشيخ ڨوطيي ومن ٩ الى ١٠ المطالعة ومن ١٠ الى ١١ علم الادب على الشيخ عبد الرزاق الاشرف

وبعد الزوال

* من ١ الى ٢ المطالعة ومن ٢ الى ٣ الفقه الفرانساوي على الشيخ بريهمات ومن ٣ الى ٤ علم التوحيد على الشيخ العمالي ومن ٤ الى ٥ المطالعة

يوم الاربعاء

صباحا

* من ٧ الى ٨ المطالعة ومن ٨ الى ٩ جغرافية العمالات الجزايرية والتونسية على الشيخ ڨوطيي ومن ٩ الى ١٠ المطالعة ومن ١٠ الى ١١ العلوم الرياضية على الشيخ جولي

وبعد الزوال

* من ١ الى ٢ المطالعة ومن ٢ الى ٣ علم النحو على الشيخ عبد الرزاق الاشرف ومن ٣ الى ٤ علم الفقه على الشيخ بريهمات ومن ٤ الى ٥ المطالعة

يوم الخميس

صباحا

* من ٧ الى ٨ المطالعة ومن ٨ الى ٩ علم الادب على الشيخ عبد الرزاق الاشرف ومن ٩ الى ١٠ المطالعة ومن ١٠ الى ١١ علم النحو على الشيخ عبد الرزاق الاشرف

وبعد الزوال

* من ١ الى ٢ المطالعة ومن ٢ الى ٣ اللغة الفرانساوية على الشيخ ڨوطيي ومن ٣ الى ٤ علم الفقه على الشيخ بريهمات ومن ٤ الى ٥ المطالعة

يوم السبت

صباحا

* من ٧ الى ٨ المطالعة ومن ٨ الى ٩ علم الادب على الشيخ عبد الرزاق الاشرف ومن ٩ الى ١٠ المطالعة ومن ١٠ الى ١١ العلوم الطبيعية على الشيخ جولي

وبعد الزوال

* من ١ الى ٢ المطالعة ومن ٢ الى ٣ علم التوحيد على الشيخ العمالي ومن ٣ الى ٤ تاريخ الافريقية الشمالية من هجوم عرب هلال الى الآن على الشيخ ڨوطيي ومن ٤ الى ٥ المطالعة

السنة الرابعة

يوم الاثنين

صباحا

* من ٧ الى ٨ المطالعة ومن ٨ الى ٩ علم الفقه على الشيخ سعيد ابن زكري ومن ٩ الى ١٠ المطالعة ومن ١٠ الى ١١ تاريخ فرانسا على الشيخ ڨوطيي

وبعد الزوال

* من ١ الى ٢ المطالعة ومن ٢ الى ٣ علم الادب على الشيخ عبد الحليم بن سماية ومن ٣ الى ٤ العلوم الطبيعية على الشيخ جولي ومن ٤ الى ٥ المطالعة

يوم الثلاثاء

صباحا

* من ٧ الى ٨ المطالعة ومن ٨ الى ٩ علم الفقه على الشيخ سعيد ابن زكري ومن ٩ الى ١٠ المطالعة ومن ١٠ الى ١١ جغرافية فرانسا على الشيخ ڨوطيي

وبعد الزوال

* من ١ الى ٢ المطالعة ومن ٢ الى ٣ علم التوحيد على الشيخ سعيد ابن زكري ومن ٣ الى ٤ علم الادب على الشيخ عبد الحليم بن سماية ومن ٤ الى ٥ المطالعة

يوم الاربعاء

صباحا

* من ٧ الى ٨ المطالعة ومن ٨ الى ٩ العلوم الرياضية على الشيخ جولي ومن ٩ الى ١٠ المطالعة ومن ١٠ الى ١١ علم الادب الفرانساوي على الشيخ ڨوطيي

وبعد الزوال

* من ١ الى ٢ المطالعة ومن ٢ الى ٣ علم الفقه على الشيخ سعيد ابن زكري ومن ٣ الى ٤ علم الادب على الشيخ عبد الحليم بن سماية ومن ٤ الى ٥ المطالعة

يوم الخميس

صباحا

* من ٧ الى ٨ المطالعة ومن ٨ الى ٩ الفقه الفرانساوي على الشيخ بريهمات ومن ٩ الى ١٠ المطالعة ومن ١٠ الى ١١ العلوم الطبيعية على الشيخ جولي

وبعد الزوال

* من ١ الى ٢ المطالعة ومن ٢ الى ٣ علم التوحيد على الشيخ سعيد ابن زكري ومن ٣ الى ٤ علم الادب على الشيخ عبد الحليم بن سماية ومن ٤ الى ٥ المطالعة

يوم السبت

صباحا

* من ٧ الى ٨ المطالعة ومن ٨ الى ٩ تاريخ فرانسا على الشيخ ڨوطيي ومن ٩ الى ١٠ المطالعة ومن ١٠ الى ١١ علم الادب على الشيخ عبد الحليم بن سماية

وبعد الزوال

* من ١ الى ٢ المطالعة ومن ٢ الى ٣ علم الفقه على الشيخ سعيد ابن زكري ومن ٣ الى ٤ علم الادب على الشيخ عبد الحليم بن سماية ومن ٤ الى ٥ المطالعة

القسم العالي

السنة الاولى

يوم الاثنين

صباحا

* من ٧ الى ٨ المطالعة ومن ٨ الى ٩ تاريخ التمدن الفرانساوي على الشيخ دلفان ومن ٩ الى ١٠ الفقه الجزايري على الشيخ بريهمات ومن ١٠ الى ١١ المطالعة

وبعد الزوال

* من ١ الى ٢ المطالعة ومن ٢ الى ٣ علم الفقه على الشيخ سعيد ابن زكري ومن ٣ الى ٤ علم المنطق والبيان على الشيخ عبد الحليم بن سماية ومن ٤ الى ٥ المطالعة

يوم الثلاثاء

صباحا

* من ٧ الى ٨ المطالعة ومن ٨ الى ٩ المحادثة في الادبيات الفرانساوية على الشيخ دلفان ومن ٩ الى ١٠ علم الاصول على الشيخ سعيد ابن زكري ومن ١٠ الى ١١ المطالعة

وبعد الزوال

* من ١ الى ٢ المطالعة ومن ٢ الى ٣ علم المنطق والبيان على الشيخ عبد الحليم بن سماية ومن ٣ الى ٤ علم الكلام على الشيخ سعيد ابن زكري ومن ٤ الى ٥ المطالعة

يوم الاربعاء

صباحا

* من ٧ الى ٨ المطالعة ومن ٨ الى ٩ تاريخ التمدن الفرانساوي على الشيخ دلفان ومن ٩ الى ١٠ علم المنطق والبيان على الشيخ عبد الحليم بن سماية ومن ١٠ الى ١١ المطالعة

وبعد الزوال

* من ١ الى ٢ المطالعة ومن ٢ الى ٣ علم التفسير على الشيخ عبد الحليم بن سماية ومن ٣ الى ٤ علم الفقه على الشيخ سعيد ابن زكري ومن ٤ الى ٥ المطالعة

يوم الخميس

صباحا

* من ٧ الى ٨ المطالعة ومن ٨ الى ٩ علم الاصول على الشيخ سعيد ابن زكري ومن ٩ الى ١٠ الفقه الجزايري على الشيخ بريهمات ومن ١٠ الى ١١ المطالعة

وبعد الزوال

* تمرينات انشايية

يوم السبت

صباحا

* من ٧ الى ٨ المطالعة ومن ٨ الى ٩ المحادثة في الادبيات الفرانساوية على الشيخ دلفان ومن ٩ الى ١٠ علم المنطق والبيان على الشيخ عبد الحليم بن سماية ومن ١٠ الى ١١ المطالعة

وبعد الزوال

* من ١ الى ٢ المطالعة ومن ٢ الى ٣ علم التفسير على الشيخ عبد الحليم بن سماية ومن ٣ الى ٤ علم الكلام على الشيخ سعيد ابن زكري ومن ٤ الى ٥ المطالعة

ملحق لما تقدم

اخبار القبايل الظاعنين في ناحية تنبكتو

ايفيلاد

* كلمة ايفيلاد قد تطلق على كافة المنتجعين المتولدين من البربر والعرب ومحلاتهم الاراضي الواقعة بين راس الماء وسومبي وقونودام وتنبكتو وتاقان (موضع ماء) والكثير منهم ليسوا بناهبين ولا بمقاتلين وبعضهم لا يرفعون سلاحا ولهم نفوذ ديني في التوارق

* كيلنتاصر * هم المقاتلون من ايفيلاد ولا عيشة لهم الا في النهب ومواطنهم الخاصة شواطي بحيرة فاقبين شمالا وجنوبا في فراس وتواكيم وراس الماء ونفوسة واسم كبيرهم نقونة وكانت له في قبيلته هذه قبل اذ عانها لنا نهايية سطوة عظمى ولما عوقبت عقابا صارما يضرب به المثل واصبحت في وبال على وبال حتى فشلت وساء امرها ورات ان النجاة في وضع السلاح فنبذته بل ونبذت كبيرها نفسه وهي تشتمل على فرق كثيرة خاضعة لكبراء عديدين يلونه في الرتبة مثل اخيه لودغ (الودة) وجدو وغيرهما

* كيلنتاصر الحقيقيون لهم زمن طويل في ناحية فاقبين ومنازلهم الخصوصية بشمالها وفراهم في جنوبها نفوسة وبيتافونفو وتوكافوفو ومزارعهم (الوقان) في بانكوري حول مستنقعة تواكيم ومنها يستفيدون في كل عام اكثر من ٣٠٠ طونة ذرة وقد اصيبوا بدمارها في شهر اكتوبر سنة ١٨٩٥ فجعلت فيهم من جانب الاذعان لنا ما لم يفعله فيهم استشهاد كثير من رجالهم اثناء محاربتنا لهم بحيث لم يبق لهم بعدها الا القاء السلاح او الهلاك جوعا لان سوق الذرة في السودان قد حجزناهم عنه من يوم احتلالنا سومبي وقيل انهم اهل قلة وان كان لهم قدر جيد من المعز والضان وشيء من البقر لان اتباعهم وبلاحهم قليلون اما الخيل فلا يكسبونها راسا والمقاتلون منهم باجمعهم ليس لهم من المركوبات الا الابل لكثرتها عندهم جدا ويمكنهم يوم الحرب ان يجمعوا من المقاتلين ما يفوق عددهم من تينقيريقيف غير انهم لتفرقهم العادي وقلة عناصر الحياة في وطنهم لا يستطيعون استحضار حشود عديدة وهم اهل شجاعة وثبات غير معهودين ولكنهم ايضا اهل قسوة وتعصب ديني وطالما تحمل اذاهم سود ناحية تنبكتو واعلم انهم ينقسمون الى فرق كثيرة هي هلال حمادة واليها ينتسب الكبير نقونة ثم كيلاغراف وكيلنتبوكرا وينا بالخ وكيليفا كواوت وكيلا نفوينيا وكيل اروي وكيل بفتوسي وكيلنتشر وكيل ابايدا وينااتابن وطياب وكيل داوكوري وكيل تابيريمل فهذه الفرق كلها مطيعة الآن وبقي نقونة وحده مع نزر من مقلديه وانتخبت كيلنتاصر للرياسة عليها اخاه يمايلال والظاهر انها قد نوت ان لا تعود الى النهب

* ولكن سيضيف نطاق مساحتهم مثل تنقريقيف لان جنود رباط سانبي المذكور يراقبون اتباعهم الكاينة مواعيهم في هوصا وكتاوال وقد احتلت جيوشنا براس الماء حديثا ولا يبعد ان تحتل عما قريب ببانكوري بحيث يصير غالب العرش المذكور لا طاقة له على اي حركة كانت وفي سكونه فايدة عظمى اذ نشر الفلاحات في عدد مستنقعات كوندام الخصيب ببسايط كيلي وكيسوكاد ان يكون في نظرنا متوقفا على السكون المذكور الذي لا تحصل الرفاهية الفلاحية في الناحية الشمالية الا بواسطته

كيل نتاصر الشرف

* هم مشهورون في البلد باهل علاي وهو ماخوذ من اسم كبيرهم ابراهيم بن علاي ولد ابن عم نقونا وهولاء اعانوا اقاربهم المغربيين وقت الفتنة وقطعوا الطريق مدة على القوافل الآتية من الشمال ولما ايقنوا بعزم الحكومة الفرنسوية على الخروج اليهم اتوها طايعين ولهم تجارة مع تنبكتو فيحملون اليها رزهم ويستبدلونه بالذرة ولاخي رئيسهم نفوذ ديني عظيم

الاعراش المتفرعة عن انقلات

* توجد في نواحي تنبكتو عدة اعراش غير كيل نتاصر واصلهما واحد ولكن منازلهم منعزلة عن بعضها وجلهم رحالة اتقياء مايلون الى السلم ويتعاطون تربية المواشي وفيهم طلبة كثيرون نخص بالذكر منهم من ياتي

* كيل نشريا النازلين في غالب الاحيان بشمال كوندام بين مستنقعاتها وجبال تلي وقايدهم ايملال بن دودو ولهم عدد وافر من البقر وقد توجهت اليهم التهمة في اخفاء بقر نقونا حين عزم طوالعنا على اغتنامها وهم اهل سلم ومع ذلك يمتنعون من بيع المواشي لنا وعدد خيامهم خمسون

* كيل انكوندر مسكناهم الخصوصي بناحية تقان في الشرف ولهم مواصلة عظيمة مع تنبكتو التي لهم فيها اساري كثيرون وفريق منهم نازل بقرب كيل نشريا في طريق المسرح الى فراس ولهم قطايع جيدة من البقر ورئيسهم جدو وهو رجل محب للسلم ولكنه في الحقيقة احد الثاير نقونة في اعماله لانه كان في قبضته وعدد بيوتهم خمسون

* اهل سيدي على مكثهم في مدة القيظ بشرف تنبكتو واما في فصل علو المياه فيصلون الى ناحية حسيان ولهم طبع ديني خصوصي بحيث لا يرفعون السلاح ولذلك صاروا طعمة للناهبين الهاجمين عليهم من الشرف والجنوب وكثيرا ماشن الغارة عليهم

(بقيته للمقابل)

اعلام للمسلمين الراغبين في تعلم اللغة الفرنساوية

* ان مطبعة فونتانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها قد تممت طبع الكتاب المسمى اللسان يكمل الانسان الذي الفه السيد الكماندانت رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايريه والسيد احمد بن حسن بن بريهمات الترجمان العسكري وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنساوي لفظا وكتابة وانه يشتمل على ٢٨٦ صفحة

الجزاير في مطبعة بيير فونتانا وشركايه

اعلان

* لما ان كان سعادة الوالى العام امر بتدريس التوحيد فى المدارس الجزايرية وكان كتاب صغرى الشيخ محمد السنوسى كما لا يخفى من اجل التاليف فى هذا الفن تولى من اجل ذلك تحويله الى اللغة الفرانسوية السيد لوسيانى الذى اشتهر باعه فى العلوم العربية والفرانسوية وطبع المتن المذكور مع ما يتنزل عليه من مهمات شراحه كشرح مصنفه الشيخ محمد السنوسى والعلامة الباجورى وغيرهما والكل مصحوب بترجمته الفرانسوية ولما طبع الكتاب وترجمته فى مطبعة فونطانة بحروف جيدة وحجم صغير بعد التصحيح والمقابلة جاء بعون الله تعالى كتابا مفيدا للمسلمين والفرانسويين فنحث طلبة العلم اهل الافادة والاستفادة على اكتسابه واقتطاف مجانى فصوله وابوابه

ثمنه ٢ فرنك وفى البوسطة ٢ ف و١٠ س

---

* وكذلك يوجد بمطبعة فونتانة متن الرحبيه فى الفرايض مع ترجمته الفرانسوية للسيد لوسيانى ايضا

ثمنه فرنك و٥٠ سنتيما وفى البوسطة ف و٦٠ س

اعلام للمسلمين الراغبين فى تعلم اللغة الفرنساوية

* ان مطبعة فونطانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها قد تمت طبع الكتاب المسمى اللسان بكمل الانسان الذى الفه للسيد الكماندان رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايرية والسيد احمد بن حسن بن بريهمات الترجمان العسكرى وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنسوى لفظا وكتابة وانه يشتمل على ١٨٦ صفحة

* فلاشك ان من اكتسبه ومارسه يجده وسيلة كافية الزيادة تمهره وتفتق ذهنه مافيمته فى المطبعة فهى ٥ فرنكات ولارساله الى ساير الاماكن يزاد ٣٥ سنتيما K

---

* الشرع الاسلامى * هذا تقرير قدم لحضرة رايس الجمهورية فى تنظيم الشرع الاسلامى ويليه امر دولى متمم لامر الدولة المورخ ١٧ ابريل ١٨٨٩ ومغير لفصوله ٧ (المادة ٦ منه) و٣٧ و٣٨ و٤٣ و٤٤ * نصه

ثمنه فرنك وفى البوسطة فرنك و٥ سانتيمات M

ادارة الولاية الجزايرية

قانون حج البيت

منقول من ورقة المبشر الرسمية

ثمنها فرنك و٥٠ سنتيما وفى البوسطة فرنك و٦٠ س

بمطبعة فونطانة وشركاية G

---

* قصة دليلة المحتالة وزينب النصابة واخيها زريق السماك مع احمد الدنف وحسن شومان وعلى الزيبق المصرى انتخبها من كتاب الف ليلة وليلة السيد ... ترجمان عسكرى وترجمها من اللغة العربية الى الفرنسوية قصدا منه فى تمتع المطلع عليها بحسن معانيها

* ثمنه ثلاثة فرنك وفى البوسطة ثلاثة فرنك وستون سانتيم فمن اراده فليطلبه من السيد فونطانة وشركايه L

---

* الشريعة المورخة فى ٤ مارس سنة ١٨٨٩ فى شان تغيير حكم التفليس ثمنه ١ ف و٢٥ وفى البوسطة ١ ف ٣٠

---

* فهرسة مفصلة المختصر سيدى خليل مجعولة على ترتيب الحروف ومختصة بالنسخة المطبوعة بمدينة باريس حرره السيد فانيان المدرس بالمدرسة العليا ببلد الجزاير فى لعولم الادبية العربية

* وان هذا الكتاب يحتاج اليه الحكام ووكلها الشرع والمترجمون وبالجملة كل من هو مشتغل بالشريعة الاسلامية لانه يسهل الفحص والمقابلة حينا فى نسخة سيدى خليل المطبوعة ببلد باريس ويستفاد منه ايضا برنامج المختصر المذكور

ثمنه ٧ ف و٥٠ س وفى البوسطة ٨ ف F

---

* الشريعة المورخة فى ٢٢ جولييت سنة ١٨٨٩ فى شان تعيين الطرق المتبعة لدى المجلس المنعقد لدى السيد مدير العمالة

---

* وتغيير الفصل الثالث من الباب العاشر والفصل الثانى من الباب الرابع والاربعين من الشريعة المذكورة

ثمنه ١ ف وفى البوسطة ١ ف ٥

---

* الدخول فى حماية الجنسية الشريعة المورخة فى ٢٦ جوان سنة ١٨٨٩ فى شان الجنسية

ثمنه ١ ف وفى البوسطة ١ ف ٥

اعلام

* ليكن فى علم الجميع ان السيد فيشر والسيد روبير الذين هما مدرسان بمدينة مونبلي من مدن فرنسة يرغبان فى ان يبعث لهما انواع من الهوام الجزايرية حال حياتها كالاوران والضبوب والاصلي والاوزاغ والافاعى والاحناش وما شاكلها او ماكان من عموم مايصدق ويطلف عليه انه من جنس ما ذكر وما دعاهما الى طلب ارسالها لهما الاحب الاطلاع على هية خلقتها ولعلم بكنه صورها ولهذ تراهما يرومان من قاطنى بواطن الضواحى الجزايرية سواء فى ذلك الافرنج والمسلمون ان يمزوا عليهما ببعث ما امكن لهم وجوه مما اوسى اليه لا بوجه المكارمة فقط بل على سبيل المعاوضة والمجازاة بحيث ان كل من اتصلت بهما منه عدة من مرغوبهما الارله منهما ما يكون كفاء عمله ثمنا مع حسبانهما ذلك فى جانبه من اعظم المزايا واجمل الفضايل ولكيلا يفوت بعض الحوايين لتلك الحيوانات دراية كيفية تقييدها عن الروغ والهروب اوخشية الاذية بعد القبض عليها تتلافاه بمعرفة الصنيع الذى بفيه من كل ما يتوقعه منها وان كان معلوما عند الجل غير عويص المدرك فنقول ان اسهل طرق حبسها حتى تصل الى ذويها هى ان القابض بسجنها فى صناديق من العودذات ثقب عديدة او يسيرة ولو ثقبة واحدة بعد ما يعمد الى داخلها فيجعب فيه ما شاء من كلا اوتبن او نجارة اوما عدا ذلك ومن اراد ان يجمع عدة احاد من نوع متحد ما بعضها بعضا فانه يمكن له فاذا احد حصل على عدة منها وفعل بها ما عرفناه به فليبادر الى بعثه للمدرسين المسطورين بواسطة البوسطة مع تعيينه لهما عدد المبعوث فى الصناديق من اى انوع كان حال فالمرجو من السادة الامينا والمتصرفين بالبلدان المتزجة وامراء محاكم امور العرب ان يكونوا هم الوسيلة بين ولطرفين من حيثية البعث وقبض الاجر ودفعه ولاريب فى ان كل مدعو مجيب وان املنا لايخيب اذانه ليس فى سيرنا الاعين الاخبار ونفس الاعلام بما كونه العامل المختار فى الاقطار الجزايرية ولم يكن فى حسباننا ولن يطرق تخميننا الا تخليد ذكر معرع ودنا الذى هوكل المواطن الجزايرية لاسيما اذ احتوى على بدايع من سرالخليقة وعجايب نور الطبيعة هذا ماتكنه قوالب الاسرار وتعلن به سراير الاخيار

قد علم القرا من جملة ما يشتمل به فى مطبعة شركة المتاجرين المنسوبة لبيير فونتانة وشركايه بالزقق المسمى دورليان عدد ٢٩

هو طبع جميع انواع الاوراق التى يكثر تداولها بين الناس كالجرنالات والقازيطات والاعلانات الصغيرة والكبيرة واصناف المطبوعات المستعملة لدى البنكات والادارات العمومية والخصوصية والعنوانات والقايمات وبطاقات التزويج والوفات والدفاتر من كل صنف

ليكن فى علمهم ايضا انه تم بدار طباعتها نفسها عدة كتب اعتنى بوجودها اشتغل بتاليفها الاعيان الماهرون ذو والشهرة القاهرون حسبما يدرى مما سيذكم

كما ان اوراق الزيرة منها ما ثمنه ٢ ف و٥٠ س و٣ ف و٣ ف و٥٠ س و٤ ف و٥ ف

رزنامة بالعربية لسنة ١٨٩٦ ثمنا ٥٠ س وفى البوسطة ٥٥ س

تنظيم الامور الشرعية الاسلامية بالمواطن الجزايرية

قانون الدولة المورخ ١٠ سبتمبر ١٨٨٦ مع ما تقدم له من عرض الكال الريس الحكومة الجمهورية الفرنسوية والكل باللغتين الفرنسوية والعربية فى كتاب يشتمل على ٨٠ صفحة

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة فهو ف و١٠ سنتيما B

قانون الدولة المورخ ١٧ ابريل ١٨٨٩ المتضمن تجديد التنظيمات الشرعية الاسلامية وكيفية اجرايها فى المواطن الجزايرية مع ما اضيف اليه من التعريفات الاجرية

ثمنه فرنك وخمسون سنتيما وفى البوسطة فرنك وستون سانتيما E

مليكة العرب تغيير الشريعة المورخة ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ فى شان تنفيذ امر السيناتو سكونسولت المورخ فى ٢٢ ابريل سنة ١٨٦٣ والشريعة المورخة ٢٨ ابريل سنة ١٨٨٧ الجديد امر فى شان الاعمال المتضمنة بالقانون المورخ ١٨ جوليط سنة ١٨٩٠

رسالة دولية

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة ف و٥ س C

تامين القرى والاعراش الفه السيد عبد الله من تلاميذ صانصير

ثمنه ١ فرنك وفى البوسطة ١ ف و١٥ سنتيما

تحفة القضاة

لمعرفة قبض الحقوق على تسجيل الرسوم والوثايق توضح مضمن الرسالة المورخة بالثانى والعشرين من دصمبر سنة ١٨٨٨ والالواح الدالة على ما يجب قبضه اصلا وزيادة على الرسوم

حررها

السيد روزيى دوليناج

قابض التسجيل ببجايه

عربها

السيد على بن محمد اكلى

الترجمان الشرعى ببجايه

ثمنه ٥ فرنك وفى البوسطة ٥ فرنك و١٠ سنتيمات H

Pour la légalisation de la signature : P. Fontana et Cie.

L'Adjoint délégué,